

EMPERO™ Q-PAK

Contiene halosulfuron, el ingrediente activo utilizado en SedgeHammer®+.

Un herbicida selectivo para el control de juncias y otras malezas presentes en el césped, plantas ornamentales, zonas de paisajismo y otras áreas especificadas no destinadas al cultivo.

INGREDIENTE ACTIVO: (º por peso)

Halosulfuron-metil, metil 3-cloro-5-(4,6-dimetoxipirimidina-2-ilcarbamoilsulfamoil)-1-metilpirazol-4-carboxilato 5.0%

OTROS INGREDIENTES: 95.0%

TOTAL: 100.0%

N.º de reg. de EPA: 91234-69

MANTENGA LEJOS DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS PRECAUCIÓN

Si no entiende la información de la etiqueta, pida a alguien que se la explique detalladamente.

VEA LAS PRECAUCIONES ADICIONALES MÁS ABAJO.

PRIMEROS AUXILIOS

**En caso de
contacto
con los ojos**

- Mantenga los ojos abiertos y enjuáguelos lenta y suavemente con agua durante 15 a 20 minutos.
- Si usa lentes de contacto, quíteselos, después de los primeros 5 minutos, luego continúe enjuagándose los ojos.
- Llame a un centro de toxicología o a un médico para que le recomienden un tratamiento.

NÚMERO TELEFÓNICO DIRECTO

Cuando llame al centro de toxicología o al médico, o cuando vaya a recibir el tratamiento, tenga a la mano el recipiente o la etiqueta del producto. También puede llamar a SafetyCall al 1-844-685-9173 para pedir información sobre el tratamiento médico de emergencia.

En caso de emergencia química: En caso de derrame, fuga, incendio, exposición o accidente, llame a CHEMTREC, de día o de noche, dentro de los EE. UU. y Canadá: 1-800-424-9300 o +1-703-527-3887 (se aceptan llamadas por cobrar)

Empero™ Q-Pak no es fabricado ni distribuido por Gowan Company, LLC, vendedor de SedgeHammer®+.



Fabricado para:
Atticus, LLC
940 NW Cary Parkway, Suite 200
Cary, NC 27513, EE. UU.

PRECAUCIONES

PELIGRO PARA LOS SERES HUMANOS Y ANIMALES DOMÉSTICOS PRECAUCIÓN

Causa irritación moderada en los ojos. Evite el contacto con los ojos o la ropa.

EQUIPO DE PROTECCIÓN PERSONAL:

Las personas que apliquen y manipulen el producto deben usar:

- Camisa de manga larga y pantalones largos,
- Zapatos y calcetines

Siga las instrucciones del fabricante para la limpieza y el mantenimiento del equipo de protección personal. Si no hay instrucciones para las prendas lavables, lávelas con detergente y agua caliente. Lave el equipo de protección personal aparte y manténgalo separado de otras prendas.

CONTROLES DE INGENIERÍA

Cuando las personas que manipulen el producto utilicen sistemas cerrados, cabinas confinadas o aeronaves de manera que cumpla los requisitos establecidos en la Norma de Protección del Trabajador (Worker Protection Standard, WPS) para plaguicidas agrícolas [40 CFR 170.240 (d)(4-6)], los requisitos de equipo de protección personal para estas personas pueden reducirse o modificarse según lo especificado en la WPS.

RECOMENDACIONES PARA LA SEGURIDAD DEL USUARIO

Los usuarios deben:

- Lavarse las manos antes de comer, beber, masticar chicle, consumir tabaco o ir al baño.
- Si el plaguicida se introduce en la ropa o el equipo de protección personal, quitárselo inmediatamente. Luego, lavarse minuciosamente y ponerse ropa limpia.

RIESGOS PARA EL MEDIO AMBIENTE:

Este producto es tóxico para las plantas vasculares no objetivo. NO lo aplique directamente en el agua, en áreas donde haya agua superficial, ni en áreas intermareales que se encuentren por debajo del nivel medio de pleamar. No contamine el agua cuando limpie el equipo o deseche los residuos líquidos del lavado del equipo.

Se sabe que en ciertas condiciones este producto químico (halosulfuron-metil) se lixivia a través del suelo hasta el agua subterránea como resultado del uso según la etiqueta. Este producto químico puede lixiviarse hasta el agua subterránea si se utiliza en áreas donde el suelo es permeable, particularmente donde la capa freática es poco profunda. Este producto puede afectar el agua superficial debido al escurrimiento del agua de lluvia. Esto sucede especialmente en los suelos con drenaje deficiente y los suelos con agua subterránea a poca profundidad. Este producto se clasifica con alto potencial de llegar al agua superficial mediante escurrimiento por varios meses o más después de su aplicación. Las barreras vegetales niveladas, bien mantenidas y situadas entre las áreas de aplicación de este producto, así como las masas de agua superficial como estanques, arroyos y manantiales reducirán la carga potencial del halosulfuron-metil procedente del agua de escurrimiento y los sedimentos. Se puede reducir considerablemente el escurrimiento de este producto si evita aplicarlo 48 horas antes de que se riegue o llueva.

RIESGOS FÍSICOS O QUÍMICOS

No lo mezcle ni permita que entre en contacto con agentes oxidantes, ya que puede ocurrir una reacción química peligrosa.

INSTRUCCIONES DE USO

Es una infracción a la ley federal (EE. UU.) usar este producto de manera contraria a lo indicado en la etiqueta.

No aplique este producto de manera que pueda entrar en contacto con los trabajadores u otras personas, ya sea de forma directa o mediante el desplazamiento. Solo se permite la presencia del personal a cargo de manejar el producto en el área durante su aplicación con protección adecuada. Para obtener información acerca de los requisitos específicos a su estado o tribu, consulte a la agencia responsable de la regulación de plaguicidas.

REQUISITOS DE USO AGRÍCOLA

Use este producto según lo indicado en la etiqueta y en cumplimiento de la Norma de Protección del Trabajador (40 CFR parte 170 de EE. UU.). Esa norma contiene los requisitos de protección para trabajadores agrícolas en granjas, bosques, invernaderos y viveros, y para personas que manejan plaguicidas agrícolas. La norma contiene requisitos de capacitación, descontaminación, notificación y asistencia en emergencias. También contiene instrucciones específicas y excepciones relativas a las declaraciones de esta etiqueta sobre el uso de equipo de protección personal y el intervalo de acceso restringido. Los requisitos indicados en este recuadro corresponden solamente a los usos del producto cubiertos por la Norma de Protección del Trabajador.

No entre a las áreas tratadas ni permita el acceso de trabajadores durante el intervalo de acceso restringido de 12 horas.

La Norma de Protección del Trabajador permite usar el equipo de protección personal exigido para el acceso anticipado a las áreas tratadas cuando ello implica el contacto con cualquier elemento que se haya tratado, como plantas, suelo o agua. Dicho equipo consiste en:

- Overol,
- Zapatos y calcetines y
- Guantes resistentes a productos químicos fabricados con cualquier material impermeable.

REQUISITOS DE USO NO AGRÍCOLA

Los requisitos indicados en este recuadro corresponden a los usos del producto NO cubiertos por la Norma de Protección del Trabajador para plaguicidas agrícolas (40 CFR parte 170 de EE. UU.). La Norma de Protección del Trabajador se aplica cuando este producto se utiliza para producción de plantas agrícolas en granjas, bosques, viveros o invernaderos.

- Mantenga a las personas alejadas de las zonas tratadas hasta que se haya secado la solución de aspersión.

INFORMACIÓN DEL PRODUCTO

Empero Q-Pak es un herbicida selectivo para el control posemergencia de juncias, como la juncia real y avellanada, especies de Kyllinga y ciertas malezas de hoja ancha (consulte la tabla de malezas controladas). **Empero Q-Pak** puede aplicarse en césped comercial o residencial y en otras zonas no destinadas a cultivo como: aeropuertos, campamentos, cementerios, plantas ornamentales leñosas establecidas en zonas de jardines, terrenos de ferias de atracciones, zonas sin cultivar, áreas de almacenamiento de combustible, campos de golf, zonas con jardines, aserraderos, áreas recreativas públicas, pistas de carreras, inmuebles residenciales, derechos de vía, bordes de carreteras, recintos escolares, campos deportivos, granjas de tanques y canchas de tenis.

Este producto es tóxico para las plantas y puede tener un impacto adverso en el forraje y el hábitat de organismos no objetivo, incluidos los polinizadores, en las áreas adyacentes a la zona tratada. Proteja el forraje y el hábitat de los organismos no objetivo minimizando el desplazamiento de la aspersión. Para obtener orientación e instrucciones adicionales sobre cómo minimizar la deriva del herbicida, consulte la sección **Desplazamiento de la aspersión** en esta etiqueta.

MANEJO DE LA RESISTENCIA DE LAS MALEZAS

Empero Q-Pak es un herbicida del Grupo 2 (inhibidores de acetolactato sintasa - ALS / acetohidroxilado sintasa - AHAS). Cualquier población de malezas puede contener o desarrollar individuos naturalmente resistentes a **Empero Q-Pak** y a otros herbicidas del Grupo 2. Las especies de malezas con resistencia adquirida a herbicidas del Grupo 2 con el tiempo pueden dominar la población de malezas si los herbicidas del Grupo 2 se utilizan repetidamente en el mismo campo o en años sucesivos como método principal de control de las especies objetivo. Ello podría causar la pérdida parcial o total del control sobre esas especies por parte de **Empero Q-Pak** u otros herbicidas del Grupo 2. Los usuarios deben explorar el área antes y después de la aplicación del herbicida.

Es posible identificar malezas con sospecha de resistencia al herbicida mediante estos indicadores:

- No se controla una especie de maleza normalmente controlada por el herbicida con la concentración aplicada, especialmente si se logra el control en malezas adyacentes;

Fabricado para:

Atticus, LLC

940 NW Cary Parkway, Suite 200
Cary, NC 27513, EE. UU.

- Se extiende una mancha de plantas no controladas de una especie de maleza en particular y
- Plantas sobrevivientes mezcladas con individuos controlados de la misma especie.

Para demorar la resistencia al herbicida:

- Evite el uso consecutivo de **Empero Q-Pak** u otros herbicidas del Grupo 2 que tengan un sitio de acción objetivo similar, en la misma especie de malezas.
- Utilice mezclas en tanque o premezclas con herbicidas de diferentes Grupos de sitios de acción objetivo, siempre y cuando todos los productos en cuestión estén registrados para el mismo uso, tengan diferentes sitios de acción y ambos sean eficaces en la concentración de mezcla en tanque o de preenvasado sobre las malezas de interés (la clasificación del modo de acción de un herbicida por sí solo podría no abordar adecuadamente determinadas malezas que sean resistentes a herbicidas específicos).
- Base la utilización del herbicida en un amplio programa de manejo integrado de plagas.
- Explore los campos antes de la aplicación para identificar las especies de malezas presentes y su estado de crecimiento para determinar si la aplicación prevista será eficaz.
- Explore los campos después de la aplicación para verificar si el tratamiento fue eficaz.
- Comuníquese con su especialista de extensión local, asesores certificados en cultivos o fabricante del producto para consultar las recomendaciones sobre manejo de la resistencia a los herbicidas o sobre el manejo integrado de malezas para biotipos resistentes de malezas y cultivos específicos.

Reporte toda ocasión en que este producto no haya cumplido su función contra una especie de maleza en particular a su distribuidor minorista o representante de Atticus, LLC, o llame al 984-664-9804. Si sospecha de alguna maleza resistente, trate las evasiones de malezas con un herbicida que tenga un mecanismo de acción diferente o utilice medios sin productos químicos para eliminar las evasiones, en la medida que sea factible, con el objetivo de evitar la producción futura de semillas.

DESPLAZAMIENTO DE LA ASPERSIÓN

EL APLICADOR ES RESPONSABLE DE EVITAR EL DESPLAZAMIENTO DE LA ASPERSIÓN FUERA DEL SITIO. TENGA PRESENTES LOS LUGARES CERCANOS QUE NO SON OBJETIVO Y LAS CONDICIONES AMBIENTALES.

IMPORTANCIA DEL TAMAÑO DE LA MICROGOTA

Una manera eficaz de reducir el desplazamiento de la aspersión es aplicar microgotas grandes. Aplique las microgotas más grandes que proporcionen el control de la plaga objetivo. Aunque aplicar microgotas más grandes reducirá el desplazamiento de la aspersión, la posibilidad de desplazamiento será mayor si las aplicaciones se hacen de manera incorrecta o bajo condiciones ambientales desfavorables.

ASPERSORES CON PANTALLA

Colocar pantallas en la barra aspersora o las boquillas individuales puede reducir el desplazamiento de la aspersión. Considere utilizar aspersores con pantalla. Verifique que las pantallas no interfieran con el depósito uniforme de la aspersión sobre el área objetivo.

TEMPERATURA Y HUMEDAD

Al hacer aplicaciones en condiciones atmosféricas calientes y secas, utilice microgotas más grandes para reducir los efectos de la evaporación.

INVERSIONES TÉRMICAS

El potencial de desplazamiento es alto durante las inversiones térmicas. Las inversiones térmicas se caracterizan por el aumento de la temperatura con la altura y son comunes en las noches con nubosidad limitada y poco o nada de viento. La presencia de una inversión puede manifestarse en forma de niebla sobre el suelo o por el movimiento de humo desde una fuente terrestre o de un generador de humo de una aeronave. El humo que se acumula y se desplaza lateralmente en una nube concentrada (bajo condiciones de poco viento) indica una inversión, mientras que el humo que sube y se disipa rápidamente indica una buena mezcla en aire vertical. Evite las aplicaciones durante inversiones térmicas.

VIENTO

Por lo general, el potencial de desplazamiento aumenta con la velocidad del viento. EVITE LAS APLICACIONES DURANTE CONDICIONES CON RÁFAGAS DE VIENTO. Las personas que lo apliquen deben familiarizarse con los patrones de viento locales y el terreno que podrían afectar el desplazamiento de la aspersión.

PARTÍCULAS DE SUELO ARRASTRADAS POR EL VIENTO

Empero Q-Pak tiene el potencial de desplazarse fuera del sitio debido a la erosión del viento. Los suelos que están sujetos a la erosión causada por el viento suelen tener un alto contenido de limo o fracciones de arena fina a muy fina y un bajo contenido de materia orgánica. Otros factores que pueden afectar el movimiento del suelo por arrastre del viento incluyen la intensidad y la dirección de los vientos dominantes, la cubierta vegetal, la pendiente del sitio, la lluvia y los patrones de desagüe. Evite aplicar **Empero Q-Pak** si se prevé que las condiciones locales dominantes provocarán un desplazamiento fuera del sitio.

EQUIPO DE APLICACIÓN E INSTRUCCIONES

Calibre el equipo antes de aplicar este producto. La aplicación debe ser uniforme y tener un volumen suficiente para evitar la aparición de manchas o saltos. **Empero Q-Pak** generalmente funciona con una sola aplicación pero, dependiendo del tamaño y edad de la juncia, podría necesitarse un segundo tratamiento 6 a 10 semanas después del tratamiento inicial.

Es probable que los síntomas del herbicida se manifiesten en 2 semanas como una mancha necrótica circular en la base de la planta, a pesar de que las hojas y los tallos permanezcan verdes e incluso de un color verde oscuro lustroso. **Nota:** Este producto contiene un surfactante no iónico. No se requieren mezclas adicionales.

Aplicaciones terrestres sin barra aspersora:

- Los aplicadores deben utilizar un tamaño de microgota mediano o mayor (ASABE S572.1) para todas las aplicaciones.
- No lo aplique cuando la velocidad del viento supere las 10 millas (16 km) por hora en el lugar de aplicación.
- No aplique el producto durante inversiones térmicas.

ADVERTENCIAS SOBRE DESPLAZAMIENTO DE LA ASPERSIÓN

Aplicaciones terrestres sin barra aspersora:

- Fijar las boquillas a la altura mínima efectiva ayudará a reducir el potencial de desplazamiento de la aspersión.

Aplicaciones con tecnología portátil:

- Tome precauciones para minimizar el desplazamiento de la aspersión.

PRECAUCIONES DE USO

- Para óptimos resultados, no corte el césped 2 días antes ni 2 días después de la aplicación.
- Evite aplicar el producto cuando se hayan pronosticado lluvias dentro de las 4 horas siguientes.
- Este producto puede utilizarse en césped sembrado ya establecido, tepes de césped o césped plantado en ramilletes. Deje que el césped desarrolle un buen sistema de raíces y una base uniforme antes de la aplicación.
- Se pueden sembrar las áreas tratadas con grama común o raigrás perenne o anual, 2 semanas después de la aplicación.
- Evite aplicar **Empero Q-Pak** cuando el césped o juncias se encuentren sometidos a estrés, ya que el césped podría dañarse y el control de las juncias podría resultar ineficaz.
- Evite el traslape excesivo de la aspersión.
- Las plantas ornamentales herbáceas anuales y perennes (incluidas las plantas coloridas) se pueden dañar al ser trasplantadas a zonas de jardines tratadas con **Empero Q-Pak**.

RESTRICCIONES DE USO

- No almacene **Empero Q-Pak** en forma de solución líquida. Cuando mezcle el producto con agua, aplíquelo inmediatamente.
- No lo aplique por encima de flores, plantas ornamentales, hortalizas, arbustos ni árboles que desee conservar.
- No aplique este producto a los putting greens de campos de golf.
- No aplique este producto mediante ningún tipo de sistema de riego.
- No aplique este producto con aeronaves.
- No aplique este producto usando equipo de barra aspersora terrestre.

MALEZAS CONTROLADAS POR Empero Q-Pak

C = Control, S = Supresión, NA = Ninguna actividad

Especies de maleza	Actividad posemergencia
Pepino espinoso	<i>Sicyos angulatus</i> S
Bardana común	<i>Xanthium strumarium</i> C
Esparrilla	<i>Spergula arvensis</i> C
Juncia de arrozal	<i>Cyperus iria</i> C
Margarita philadelphia	<i>Erigeron philadelphicus</i> C
Piojito	<i>Galinsoga</i> C
Hierba cana	<i>Senecio vulgaris</i> NA
Estramonio	<i>Datura stramonium</i> NA
Kyllinga, anual	<i>Kyllinga sesquiflorus</i> C
Kyllinga, verde	<i>Kyllinga brevifolia</i> C
Coquia	<i>Kochia scoparia</i> S
Persicaria	<i>Polygonum persicaria</i> C
Quinoa	<i>Chenopodium album</i> NA
Aurora	<i>Hibiscus trionum</i> C
Algodoncillo común	<i>Asclepias syriaca</i> S
Vid azul	<i>Ampelamus albidus</i> S
Campanilla, morada y hoja de hiedra	<i>Ipomoea</i> spp. S
Mostaza de campo	<i>Sinapis arvensis</i> C
Juncia avellanada	<i>Cyperus esculentus</i> C
Juncia real	<i>Cyperus rotundus</i> C
Quelite	<i>Amaranthus retroflexus</i> C
Quintonil	<i>Amaranthus hybridus</i> C
Hemizonia	<i>Phytolacca americana</i> C
Verdolaga	<i>Portulaca oleracea</i> NA
Rabanillo	<i>Raphanus raphanistrum</i> C
Artemisa	<i>Ambrosia artemisiifolia</i> C
Ambrosia gigante	<i>Ambrosia trifida</i> C
Bolsa de pastor	<i>Capsella bursa-pastoris</i> S
Poligonato de Pensilvania	<i>Polygonum pennsylvanicum</i> C
Girasol	<i>Helianthus annuus</i> C
Yute chino (u hoja terciopelo)	<i>Abutilon theophrasti</i> C

Empero Q-Pak

CONCENTRACIONES E INSTRUCCIONES DE APLICACIÓN

Dosis en oz/ 1000 pies cuadrados	Instrucciones de uso
CÉSPED (Incluyendo césped comercial y residencial, campos de golf, césped ya establecido y césped ornamental)	
0.5 oz (13.5 gramos) o 1 bolsa Mezcle en 1 galón de agua	<p>Aplique Empero Q-Pak para el control posemergencia de la juncia real o avellanada, Kyllinga¹ y malezas de hoja ancha. Mezcle 0.5 oz (13.5 gramos) de este producto (1 bolsa) en un galón de agua para tratar 1000 pies cuadrados de césped. Mezcle o agite la solución para asegurar que los ingredientes se dispersen completamente. Rocíe las malezas objetivo completamente y humedezca toda la superficie de las hojas de las plantas indeseables. Para obtener mejores resultados, rocíe la juncia después de que haya alcanzado la etapa de crecimiento de 3 a 8 hojas.</p> <p>¹ Para un control óptimo de la Kyllinga se recomiendan 2 aplicaciones.</p>

Empero Q-Pak

CONCENTRACIONES E INSTRUCCIONES DE APLICACIÓN (continuación)

Dosis en oz/ 1000 pies cuadrados	Instrucciones de uso																										
CÉSPED (Incluyendo césped comercial y residencial, campos de golf, césped ya establecido y césped ornamental)																											
1 oz (27 gramos) o 2 bolsas Mezcle en 1 galón de agua	<p>Para el control posemergencia de la cola de caballo (equiseto), aplique 1 oz (27 gramos) de este producto (2 bolsas) en 1 galón de agua para tratar 1000 pies cuadrados después de que hayan brotado hojas en la cola de caballo.</p> <p>Nota: Esta dosis del producto permitirá controlar la cola de caballo cuya altura sea inferior a 6 pulgadas y suprimir la cola de caballo cuya altura sea superior a 6 pulgadas.</p>																										
<p>Aplique Empero Q-Pak según lo indicado en las condiciones descritas para los siguientes céspedes ya establecidos que son tolerantes a este producto.</p> <p>Pastos de temporada fría</p> <table> <tr> <td>Hopillo rastrero</td><td><i>Agrostis stolonifera</i></td></tr> <tr> <td>Pasto azul</td><td><i>Poa pratensis</i></td></tr> <tr> <td>Festuca fina</td><td><i>Festuca arundinacea</i></td></tr> <tr> <td>Festuca alta</td><td><i>Festuca arundinacea</i></td></tr> <tr> <td>Raigrás perenne</td><td><i>Lolium perenne</i></td></tr> </table> <p>Pastos de temporada cálida</p> <table> <tr> <td>Pasto bahía</td><td><i>Paspalum notatum</i></td></tr> <tr> <td>Gramma común</td><td><i>Cynodon dactylon</i></td></tr> <tr> <td>Zacate búfalo</td><td><i>Bouteloua dactyloides</i></td></tr> <tr> <td>Hierba ciempiés</td><td><i>Eremochloa ophiuroides</i></td></tr> <tr> <td>Pasto kikuyo</td><td><i>Pennisetum clandestinum</i></td></tr> <tr> <td>Gramma de agua</td><td><i>Paspalum Vaginatum</i></td></tr> <tr> <td>Hierba de San Agustín</td><td><i>Stenotaphrum secundatum</i></td></tr> <tr> <td>Césped zoysia</td><td><i>Zoysia Japonica</i></td></tr> </table>		Hopillo rastrero	<i>Agrostis stolonifera</i>	Pasto azul	<i>Poa pratensis</i>	Festuca fina	<i>Festuca arundinacea</i>	Festuca alta	<i>Festuca arundinacea</i>	Raigrás perenne	<i>Lolium perenne</i>	Pasto bahía	<i>Paspalum notatum</i>	Gramma común	<i>Cynodon dactylon</i>	Zacate búfalo	<i>Bouteloua dactyloides</i>	Hierba ciempiés	<i>Eremochloa ophiuroides</i>	Pasto kikuyo	<i>Pennisetum clandestinum</i>	Gramma de agua	<i>Paspalum Vaginatum</i>	Hierba de San Agustín	<i>Stenotaphrum secundatum</i>	Césped zoysia	<i>Zoysia Japonica</i>
Hopillo rastrero	<i>Agrostis stolonifera</i>																										
Pasto azul	<i>Poa pratensis</i>																										
Festuca fina	<i>Festuca arundinacea</i>																										
Festuca alta	<i>Festuca arundinacea</i>																										
Raigrás perenne	<i>Lolium perenne</i>																										
Pasto bahía	<i>Paspalum notatum</i>																										
Gramma común	<i>Cynodon dactylon</i>																										
Zacate búfalo	<i>Bouteloua dactyloides</i>																										
Hierba ciempiés	<i>Eremochloa ophiuroides</i>																										
Pasto kikuyo	<i>Pennisetum clandestinum</i>																										
Gramma de agua	<i>Paspalum Vaginatum</i>																										
Hierba de San Agustín	<i>Stenotaphrum secundatum</i>																										
Césped zoysia	<i>Zoysia Japonica</i>																										
PLANTAS ORNAMENTALES LEÑOSAS ESTABLECIDAS EN ZONAS DE JARDINES																											
0.5 oz (13.5 gramos) o 1 bolsa Mezcle en 1 galón de agua	<p>Aplique Empero Q-Pak para el control posemergencia de la juncia real o avellanada, Kyllinga¹ y malezas de hoja ancha. Mezcle 0.5 oz (13.5 gramos) de este producto (1 bolsa) en un galón de agua para tratar 1000 pies cuadrados. Rocíe alrededor de las especies de plantas ornamentales leñosas establecidas en zonas de paisajismo. Para las plantas ornamentales leñosas trasplantadas, antes de aplicar este producto deje pasar 3 meses desde que se hayan trasplantado.</p> <p>Mezcle o agite la solución para asegurar que los ingredientes se dispersen completamente. Rocíe las malezas objetivo completamente y humedezca toda la superficie de las hojas de las plantas indeseables. Para obtener mejores resultados, rocíe la juncia después de que haya alcanzado la etapa de crecimiento de 3 a 8 hojas.</p> <p>¹ Para un control óptimo de la Kyllinga se recomiendan 2 aplicaciones.</p>																										
1 oz (27 gramos) o 2 bolsas Mezcle en 1 galón de agua	<p>Para el control posemergencia de la cola de caballo (equiseto), aplique 1 oz (27 gramos) de este producto (2 bolsas) en 1 galón de agua para tratar 1000 pies cuadrados después de que hayan brotado hojas en la cola de caballo.</p> <p>Nota: Esta dosis del producto permitirá controlar la cola de caballo cuya altura sea inferior a 6 pulgadas y suprimir la cola de caballo cuya altura sea superior a 6 pulgadas.</p>																										

(continuación)

Empero Q-Pak

CONCENTRACIONES E INSTRUCCIONES DE APLICACIÓN *(continuación)*

Dosis en oz/ 1000 pies cuadrados	Instrucciones de uso
ZONAS SIN CULTIVAR	
0.5 oz (13.5 gramos) o 1 bolsa Mezcle en 1 galón de agua	<p>Aplique Empero Q-Pak para el control posemergencia de la juncia real o avellanada, Kyllinga¹ y malezas de hoja ancha. Mezcle 0.5 oz (13.5 gramos) de este producto (1 bolsa) en un galón de agua para tratar 1000 pies cuadrados. Rocíe en las zonas sin cultivar antes de que se establezca el césped o las plantas ornamentales leñosas. Deje pasar 4 semanas entre la aplicación y la siembra o colocación de tepes de césped o el trasplante de plantas ornamentales leñosas.</p> <p>Mezcle o agite la solución para asegurar que los ingredientes se dispersen completamente. Rocíe las malezas objetivo completamente y humedezca toda la superficie de las hojas de las plantas indeseables. Para obtener mejores resultados, rocíe la juncia después de que haya alcanzado la etapa de crecimiento de 3 a 8 hojas.</p> <p>¹Para un control óptimo de la Kyllinga se recomiendan 2 aplicaciones.</p>
1 oz (27 gramos) o 2 bolsas Mezcle en 1 galón de agua	<p>Para el control posemergencia de la cola de caballo (equiseto), aplique 1 oz (27 gramos) de este producto (2 bolsas) en 1 galón de agua para tratar 1000 pies cuadrados después de que hayan brotado hojas en la cola de caballo.</p> <p>Nota: Esta dosis del producto permitirá controlar la cola de caballo cuya altura sea inferior a 6 pulgadas y suprimir la cola de caballo cuya altura sea superior a 6 pulgadas.</p>
HILERAS DE VALLAS, ÁREAS DE ALMACENAMIENTO DE COMBUSTIBLE, ASERRADEROS, GRANJAS DE TANQUES, DERECHOS DE VÍA Y BORDES DE CARRETERAS	
0.5 oz (13.5 gramos) o 1 bolsa Mezcle en 1 galón de agua	<p>Aplique Empero Q-Pak para el control posemergencia de la juncia real o avellanada, Kyllinga¹ y malezas de hoja ancha. Mezcle 0.5 oz (13.5 gramos) de este producto (1 bolsa) en un galón de agua para tratar 1000 pies cuadrados. Rocíe con las dosis especificadas en hileras de vallas, áreas de almacenamiento de combustible, aserraderos, granjas de tanques, derechos de vías y otros entornos industriales.</p> <p>Mezcle o agite la solución para asegurar que los ingredientes se dispersen completamente. Rocíe las malezas objetivo completamente y humedezca toda la superficie de las hojas de las plantas indeseables. Para obtener mejores resultados, rocíe la juncia después de que haya alcanzado la etapa de crecimiento de 3 a 8 hojas.</p> <p>Este producto puede mezclarse en tanque con herbicida Glyphosate.</p> <p>¹Para un control óptimo de la Kyllinga se recomiendan 2 aplicaciones.</p>
1 oz (27 gramos) o 2 bolsas Mezcle en 1 galón de agua	<p>Para el control posemergencia de la cola de caballo (equiseto), aplique 1 oz (27 gramos) de este producto (2 bolsas) en 1 galón de agua para tratar 1000 pies cuadrados después de que hayan brotado hojas en la cola de caballo.</p> <p>Nota: Esta dosis del producto permitirá controlar la cola de caballo cuya altura sea inferior a 6 pulgadas y suprimir la cola de caballo cuya altura sea superior a 6 pulgadas.</p>
OTRAS ZONAS NO DESTINADAS A CULTIVO (Incluyendo aeropuertos, campamentos, cementerios, terrenos de ferias de atracciones, áreas recreativas públicas, pistas de carreras, inmuebles residenciales, recintos escolares, campos deportivos y canchas de tenis)	

Dosis en oz/ 1000 pies cuadrados	Instrucciones de uso
0.5 oz (13.5 gramos) o 1 bolsa Mezcle en 1 galón de agua	<p>Aplique Empero Q-Pak para el control posemergencia de la juncia real o avellanada, Kyllinga¹ y malezas de hoja ancha. Mezcle 0.5 oz (13.5 gramos) de este producto (1 bolsa) en un galón de agua para tratar 1000 pies cuadrados.</p> <p>¹Para un control óptimo de la Kyllinga se recomiendan 2 aplicaciones.</p>
1 oz (27 gramos) o 2 bolsas Mezcle en 1 galón de agua	<p>Para el control posemergencia de la cola de caballo (equiseto), aplique 1 oz (27 gramos) de este producto (2 bolsas) en 1 galón de agua para tratar 1000 pies cuadrados después de que hayan brotado hojas en la cola de caballo.</p> <p>Nota: Esta dosis del producto permitirá controlar la cola de caballo cuya altura sea inferior a 6 pulgadas y suprimir la cola de caballo cuya altura sea superior a 6 pulgadas.</p>

ALMACENAMIENTO Y ELIMINACIÓN

No contamine el agua, los alimentos ni el forraje mediante el almacenamiento y la eliminación.

ALMACENAMIENTO DEL PLAGUICIDA: Almacénelo en un lugar fresco y seco (a menos de 120 °F [49 °C]). No lo almacene bajo condiciones húmedas.

ELIMINACIÓN DEL PLAGUICIDA: Los residuos del uso de este producto se deben desechar en la misma localidad o en un centro aprobado para la eliminación de desechos.

MANEJO DEL RECIPIENTE: Recipiente no rellenable. No reutilice ni vuelva a llenar este recipiente. Vacíe completamente la bolsa en el equipo de aplicación. Luego ofrezca el recipiente para su reciclaje (si está disponible) o deséchelo en un relleno sanitario o por incineración. No lo queme, a menos que lo permitan los reglamentos estatales y locales.

AUTORIDADES RESPONSABLES DE LA ELIMINACIÓN: Si las autoridades estatales y locales no permiten realizar ninguno de los procedimientos antedichos, comuníquese con su agencia estatal de plaguicidas o de control ambiental o con el representante de residuos peligrosos en la oficina regional de la EPA (EE. UU.) más cercana para pedir información al respecto.

LIMITACIÓN DE GARANTÍA Y RESPONSABILIDAD

IMPORTANTE: LEA ANTES DE USAR. Antes de usar este producto, lea totalmente las instrucciones de uso, las condiciones de garantía y las limitaciones de responsabilidad. Si estos términos y condiciones no son aceptables, devuelva inmediatamente el producto con el envase sin abrir. Al utilizar este producto, el usuario o comprador aceptan la siguiente exención de garantías y limitaciones de responsabilidad.

CONDICIONES: Las instrucciones de uso de este producto se consideran adecuadas y hay que seguirlas cuidadosamente. No obstante, es imposible eliminar todos los riesgos asociados con el uso de este producto. Podrían ocurrir ineficacia, daños y otras consecuencias imprevistas para los cultivos debido a factores como la forma de uso o aplicación (incluido el uso indebido), la presencia de otros materiales, las condiciones climáticas y otros factores desconocidos, todo lo cual está fuera del control de ATTICUS, LLC. El comprador o usuario asumirán todos esos riesgos.

EXENCIÓN DE GARANTÍAS: En la medida que lo permita la ley pertinente, ATTICUS, LLC no ofrece ninguna otra garantía, expresa o implícita, de comerciabilidad, de idoneidad para un fin determinado ni de otro tipo, aparte de las declaraciones en esta etiqueta.

LIMITACIONES DE RESPONSABILIDAD: En la medida que lo permita la ley pertinente, ATTICUS, LLC, el fabricante y el vendedor no serán responsables de daños indirectos, especiales o incidentales que resulten del uso, el manejo, la aplicación, el almacenamiento o la eliminación de este producto. En la medida que lo permita la ley pertinente, el recurso exclusivo del usuario o comprador por todas y cada una de las pérdidas, lesiones o daños resultantes del uso, el manejo, la aplicación o el almacenamiento de este producto, ya sea por responsabilidad contractual, garantía, responsabilidad extracontractual, negligencia, responsabilidad objetiva o de otro tipo, no superará el precio de compra pagado.

Empero™ Q-Pak es una marca comercial de Atticus, LLC
SedgeHammer® es una marca registrada de Gowan Company, LLC.
20180523a